

## OBAVIJEST

Obavještavamo korisnike usluge odvoza otpada na području Općine Brtonigla, da će s danom 1.4.2022. početi primjena novog sustava prikupljanja reciklabilnog komunalnog otpada. Za korisnike iz kategorije „kućanstva - obiteljske kuće“, reciklabilni otpad se prikuplja iz vlastitih zaduženih spremnika „od vrata do vrata“ tj. sa kućnog praga. Za korisnike u sustavu **polupodzemnih spremnika**, reciklabilni otpad odlaže se kao i do sada u za to namijenjene polupodzemne spremnike. **Višekatne zgrade** koje zadužuju individualne spremnike za miješani komunalni otpad (MKO), zadužuju i vlastite spremnike za reciklabilni otpad koji se prazne u dane odvoza otpada.

Svi korisnici usluge prikupljanja otpada imaju na raspolaganju:

PLAVI SPREMNIK – papir i karton

ŽUTI SPREMNIK – plastika i metal

ZELENI SPREMNIK - staklo

Dani odvoza otpada u tjednu po naseljima na području Općine Brtonigla ostaju nepromijenjeni. U dane odvoza miješanog komunalnog otpada (MKO) odvoziti će se i jedna vrsta reciklabilnog otpada sukladno rasporedu naznačenom na kalendaru odvoza:

1 x mjesečno – papir

1 x mjesečno – plastika

1 x dvomjesečno – staklo

Korisnici usluge dužni su na dan odvoza, prema rasporedu, spremnike iznijeti na javnu površinu na način da ne ometaju javni promet na kolniku ili pješačkoj stazi. Takvom infrastrukturom i načinom odvoza doprinosimo većoj zaštiti prirode i okoliša, smanjujemo količine miješanog komunalnog otpada i omogućujemo povećanje kvalitete odvojeno sakupljenog reciklabilnog otpada.

**Četvrtak:** Obuhvaćena su sva mjesta na području općine

## AVVISO

Si informano gli utenti del servizio di raccolta dei rifiuti nel comprensorio del Comune di Verteneglio che il 1 aprile 2022 inizierà l'attuazione di un nuovo sistema di raccolta dei rifiuti urbani riciclabili. Per gli utenti della categoria "famiglie - case unifamiliari", i rifiuti riciclabili saranno raccolti "porta a porta", ovvero a domicilio, da contenitori propri presi in prestito. Per gli utenti del sistema di contenitori seminterrati, i rifiuti riciclabili saranno conferiti, come prima, in appositi contenitori seminterrati. I condomini che prendono in prestito i contenitori singoli per rifiuti urbani misti, prendono in prestito anche i propri contenitori per rifiuti riciclabili che vengono svuotati nei giorni della raccolta dei rifiuti.

Tutti gli utenti del servizio comunale hanno a disposizione i seguenti contenitori:

CONTENITORE BLU – carta e cartone

CONTENITORE GIALLO – plastika e metallo

CONTENITORE VERDE - vetro

I giorni di raccolta dei rifiuti durante la settimana negli abitati del comprensorio del Comune di Verteneglio rimangono invariati. Nei giorni di raccolta dei rifiuti urbani misti, verrà raccolta anche una tipologia di rifiuto riciclabile secondo la tempistica indicata nel calendario di raccolta:

1 x mese – carta

1 x mese – plastika







1 x ogni due mesi – vetro

Gli utenti del servizio sono obbligati a collocare i contenitori in un'area pubblica il giorno del ritiro, rispettando le giornate di raccolta, in modo tale che non interferiscano con la circolazione pubblica su strada o sul percorso pedonale. Con un'infrastruttura simile e modalità di trasporto, contribuiamo a una maggiore protezione della natura e dell'ambiente, riduciamo la quantità di rifiuti urbani misti e consentiamo un aumento della qualità dei rifiuti riciclabili raccolti in modo differenziato.

**Giovedì:** Sono inclusi tutti i paesi nel territorio del comune

Ukoliko niste preuzeli spremnike za reciklabilni otpad javite se u 6. Maj d.o.o. - služba za korisnike

Se non avete ritirato i contenitori per i rifiuti riciclabili, contattate 6. Maj d.o.o. - assistenza clienti

|  <b>papir/carta</b>   |  <b>plastika/plastica</b>  |  <b>staklo/vetro</b>  |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>✓ novinski i uredski papir</li><li>✓ časopisi, katalozi, prospekti, bilježnice</li><li>✓ papirnata i kartonska ambalaža</li></ul> <br><ul style="list-style-type: none"><li>✓ <i>giornali e carta da ufficio</i></li><li>✓ <i>riviste, cataloghi, depliant, quaderni</i></li><li>✓ <i>Imballaggi in carta e cartone</i></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>✓ ambalaža deterdženata, šampona i sl.</li><li>✓ ambalaža prehrambenih proizvoda</li><li>✓ limenke, konzerve, metalni poklopci</li><li>✓ plastične vrećice</li></ul> <br><ul style="list-style-type: none"><li>✓ <i>flaconi per detersivi, shampoo...</i></li><li>✓ <i>imballaggio per prodotti alimentari</i></li><li>✓ <i>lattine, barattoli, scatolette per alimenti</i></li><li>✓ <i>coperchi metallici, sacchetti di plastica</i></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>✓ staklene boce</li><li>✓ staklenke</li><li>✓ staklene čaše</li></ul> <br><ul style="list-style-type: none"><li>✓ <i>bottiglie di vetro</i></li><li>✓ <i>contenitori di vetro</i></li><li>✓ <i>bicchieri di vetro</i></li></ul> |



# 6. MAJ

d.o.o. za komunalne usluge  
s.r.l. servizi comunali  
**UMAG - UMAGO**

**SJEDIŠTE - SEDE LEGALE**

Ulica Tribje 2

**OIB** 56396370038

**E-MAIL** info@6maj.hr

**www.6maj.hr**

**T.** +385 (0) 52 741 585

**T.** +385 (0) 52 741 350

**T.** +385 (0) 52 742 099

**F.** +385 (0) 52 741 557

**UPRAVA DRUŠTVA**

**DIRIGENZA:**

**Krešimir Vedo**, pred. uprave

**Reuf Šerbečić**, član uprave

**ISTARSKA**

**KREDITNA BANKA D.D.**

UMAG

HR6623800061140021837

**SWIFT/BIC** ISKBHR2X



## **BRTONIGLA - KALENDAR ODVOZA RECIKLABILNOG OTPADA 2022** **VERTENEGLIO - CALENDARIO RACCOLTA RIFIUTI RICICLABILI 2022**

### Travanj/Aprile

| Po | Ut | Sr | Če | Pe | Su | Ne |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  |    |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |

### Svibanj/Maggio

| Po | Ut | Sr | Če | Pe | Su | Ne |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |    |    |    |    |    |

### Lipanj/Giugno

| Po | Ut | Sr | Če | Pe | Su | Ne |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |    |

### Srpanj/Luglio

| Po | Ut | Sr | Če | Pe | Su | Ne |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  |    |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

### Kolovoz/Agosto

| Po | Ut | Sr | Če | Pe | Su | Ne |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

### Rujan/Settembre

| Po | Ut | Sr | Če | Pe | Su | Ne |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

### Listopad/Ottobre

| Po | Ut | Sr | Če | Pe | Su | Ne |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

### Studeni/Novembre

| Po | Ut | Sr | Če | Pe | Su | Ne |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

### Prosinac/Dicembre

| Po | Ut | Sr | Če | Pe | Su | Ne |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

**PAPIR I KARTON**  
**CARTA E CARTONE**

**PLASTIKA I METAL**  
**PLASTICA E METALLO**

**STAKLO**  
**VETRO**

#### **VAŽNE NAPOMENE**

- Spremnici za MKO i reciklabilni otpad moraju biti dostupni na javnoj površini na dan prikupljanja od 5:00 sati ujutro (pražnjenje spremnika prema rasporedu vršiti će se tijekom navedenog dana)
- Otpad mora biti odložen u spremnike sa zatvorenim poklopcem (otpad ostavljen uz spremnik neće se prikupiti, a ukoliko se u spremniku zatekne neodgovarajući otpad isti se neće isprazniti)
- Količine selektivnog otpada koje ne stanu u dodijeljene spremnike za reciklabilni otpad moguće je besplatno odložiti na reciklažno dvorište.

#### **NOTE IMPORTANTI**

- I contenitori per i rifiuti comunali e riciclabili devono essere reperibili in un'area pubblica il giorno della raccolta dalle ore 5:00 (lo svuotamento del contenitore verrà effettuato durante il giorno specificato)
- I rifiuti devono essere smaltiti in contenitori con coperchio chiuso (i rifiuti lasciati vicino al contenitore non verranno raccolti e se nel contenitore verranno trovati rifiuti inappropriati, non verranno svuotati)
- Le quantità di rifiuti selettivi che non riescono a stare nei contenitori per rifiuti riciclabili assegnati è possibile smaltire gratuitamente nei centri di riciclaggio.